

Bedienungsanleitung

Handstaubsauger 600Watt

MS-17240/17351



BITUX^X

Vertrieb: M&S Vertrieb Service GmbH, Hermann-Schomburg-St
6 02694 Großdubrau, Germany

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist nur zur Trockenreinigung im Innenbereich bestimmt.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten!
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Fehlgebrauch

- Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigaretten, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter



Verletzungsgefahren

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Ersticken-gefahr!
- Fassen Sie den Netzstecker, das Kabel oder das Gerät nie mit nassen Händen an.
- Halten Sie Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fern.

- Seien Sie bei der Reinigung von Stufen besonders vorsichtig, damit Sie nicht stürzen.
- Tragen Sie beim Gebrauch unbedingt geschlossene Schuhe!
- Halten Sie die Düse während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen oder Tieren. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Unsachgemäße Bedienung kann zu Verletzungen und Stromschlägen führen. Auch das Netzkabel darf für Kinder und Tiere nicht erreichbar sein.



Das richtige Anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen (siehe Kapitel „Technische Daten“). Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.



Der richtige Gebrauch

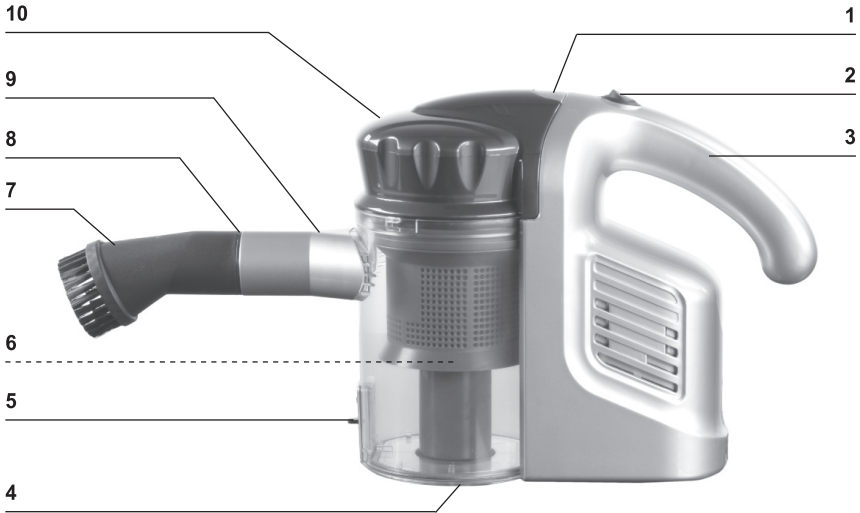
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie das Gerät als Handstaubsauger für die Reinigung eines PKWs benutzen, achten Sie darauf, dass das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel und/oder der Netzstecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte, Flüssigkeiten oder Gegenstände aufgesogen wurden oder das Gerät heruntergefallen ist. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann prüfen oder kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Staubbehälter und die Filter müssen eingesetzt sein.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Stromschläge zu vermeiden.
- Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und füllen Sie keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter.

- Stecken Sie nichts in die Öffnungen/Düsen des Gerätes und achten Sie darauf, dass diese nicht verstopft sind.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet oder an das Stromnetz angeschlossen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie Ihre Arbeit mit dem Gerät für einige Zeit unterbrechen,
 - wenn Sie das Gerät nicht verwenden,
 - bevor Sie die Düsen und das übrige Zubehör wechseln,
 - wenn während des Betriebes ein Fehler oder eine Störung auftritt,
 - wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind,
 - vor einem Gewitter,
 - bevor Sie Geräte- und Zubehörteile reinigen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie den Netzstecker ziehen oder ihn in die Steckdose stecken.
- Ziehen Sie immer am Stecker und nie am Kabel, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Tragen Sie das Gerät nie am Kabel. Benutzen Sie den Griff, um das Gerät zu tragen.
- Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- Staubbehälter und Filter müssen vollständig trocken sein, bevor Sie diese wieder einsetzen und das Gerät verwenden oder verstauen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort auf.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile des Herstellers.

Lieferumfang

- Handstaubsauger
- 2 Verlängerungs-Saugrohre
- 1 Bodendüse
- 1 Fugendüse
- 1 Bürstendüse
- 8-teiliges kleines Zubehörset
- 1 Düsen-Adapter

Geräteübersicht

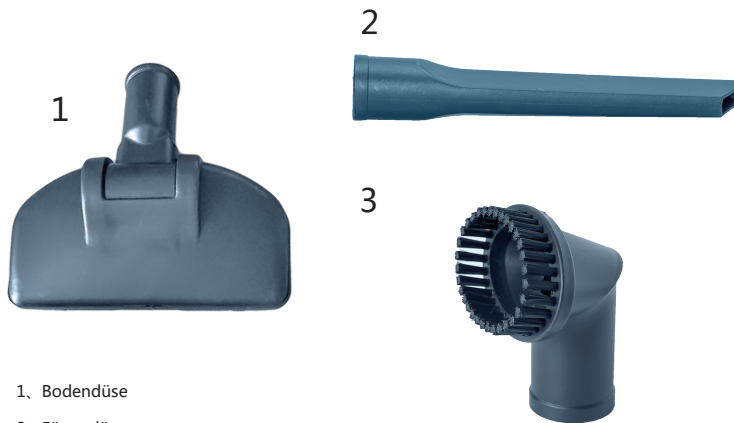


- 1 Entriegelungstaste für Staubbehälter
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Handgriff
- 4 Staubbehälter-Bodenklappe
- 5 Riegel für Staubbehälter-Bodenklappe
- 6 Kunststofffilter (im Staubbehälter)
- 7 Große Polster-Bürstendüse
- 8 Düsen-Adapter
- 9 Saugöffnung
- 10 Staubbehälter-Deckel

Zubehör

- **Bodendüse:** Mit Hilfe der Bodendüse können Sie den Handstaubsauger wie einen Bodenstaubsauger verwenden. Die Bodendüse ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet. Durch die flache Bauweise können auch unzugängliche Stellen, wie z. B. unter dem Sofa, unter Heizkörpern etc., erreicht werden.
- **Große Fugendüse:** Die Fugendüse eignet sich für die Reinigung aller Ecken und Winkel, die Sie mit den anderen Düsen nicht erreichen können (z. B. zwischen Polsterungen).
- **Große Polster-Bürstendüse:** Benutzen Sie diese Düse für die Reinigung aller unebenen Gegenstände, Möbel, Lampen, Profil- und Fußleisten, Fensterbänke etc.

- Düsen-Adapter und 3-teiliges Zubehörset:



1. Bodendüse
2. Fügendüse
3. Möbelpinsel

Vor dem ersten Gebrauch



ACHTUNG!

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
-
- Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.
 - Bitte beachten Sie: Eventuelle Schmutzrückstände im Staubbehälter sind darauf zurückzuführen, dass dieses Gerät vor der Auslieferung geprüft worden ist und stellen keinen Mangel am Gerät dar!

Zubehör anbringen und abnehmen



ACHTUNG!

- Bevor Sie das Zubehör anbringen oder abnehmen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Der Düsen-Adapter (1) (siehe Kapitel „Geräteübersicht“, Abschnitt „Zubehör“, Punkt „Düsen-Adapter und 8-teiliges Zubehörset“) wird immer als erstes auf die Saugöffnung gesteckt, egal ob Sie eine der drei großen Düsen (bzw. die Verlängerungs-

Saugrohre) oder die kleinen Zubehördüsen verwenden! Für die kleinen Zubehördüsen wird zusätzlich auf den Düsen-Adapter (1) der Zubehördüsen-Adapter (4) gesteckt!

Bodendüse, Bürstendüse und Fugendüse anbringen/abnehmen

1. Stecken Sie den Düsen-Adapter auf die Saugöffnung.
2. Falls gewünscht, stecken Sie die Verlängerungs-Saugrohre auf den Düsen-Adapter.
3. Stecken Sie die Bodendüse bzw. die Bürstendüse oder die Fugendüse auf das Verlängerungs-Saugrohr.



Die Düsen können auch direkt auf den Düsen-Adapter gesteckt werden, ohne die Verlängerungs-Saugrohre dazwischen zu setzen.

4. Wenn Sie die Düsen abnehmen möchten, ziehen Sie sie einfach vom Düsen-Adapter bzw. von den Verlängerungs-Saugrohren ab.

8-teiliges Zubehörset anbringen/abnehmen

1. Stecken Sie den Düsen-Adapter auf die Saugöffnung.
2. Stecken Sie den Zubehördüsen-Adapter auf den Düsen-Adapter.
3. Wählen Sie eine Zubehördüse aus und stecken Sie diese auf den Zubehördüsen-Adapter.
4. Wenn Sie die Zubehördüsen abnehmen möchten, ziehen Sie diese einfach vom Zubehördüsen-Adapter ab.

Benutzung



ACHTUNG!

- Die Öffnungen des Gerätes dürfen nicht blockiert sein, damit es nicht zur Überhitzung und Beschädigung des Motors kommt.
- Halten Sie die Düsen während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen oder Tieren und fassen Sie nicht hinein. Sie könnten sich festsaugen / verletzen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Schalten Sie den Staubsauger erst ein, wenn Sie sichergestellt haben, dass alle Teile komplett montiert und der Staubbehälter sowie die Filter korrekt eingesetzt sind.
- Schalten Sie das Gerät immer erst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Düsen und übriges Zubehör austauschen!
- Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter

-
1. Wählen Sie eine Düse aus und bringen Sie sie, wie im Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“ beschrieben, an.

2. Wickeln Sie das Netzkabel auf die volle Länge ab und stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
3. Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position **1**, um den Staubsauger einzuschalten.
4. Führen Sie die Düse über die zu reinigende Fläche.
5. Nach dem Staubsaugen schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf **0** und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
6. Für eine optimale Leistung des Gerätes leeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter und reinigen Sie die Filter (siehe nächstes Kapitel „Gerät reinigen und aufbewahren“).

Gerät reinigen und aufbewahren

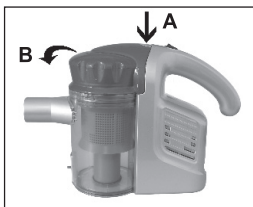


ACHTUNG!

- Ziehen Sie vor dem Entnehmen des Staubbehälters immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Motorgehäuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Staubbehälter leeren

Für eine gute Saugleistung sollte der Staubbehälter regelmäßig geleert werden. Durch das durchsichtige Gehäuse können Sie sehen, wieviel Schmutz sich darin befindet.

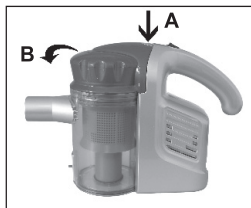


1. Halten Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters gedrückt (A) und kippen den Staubbehälter leicht nach vorn (B), um ihn zu lösen. Ziehen sie den Staubbehälter anschließend nach oben ab.



2. Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer oder ähnlichem. Ziehen Sie den Riegel für den Staubbehälterboden nach unten. Der Staubbehälterboden klappt auf.
3. Klappen Sie den Staubbehälterboden anschließend wieder zu, bis der Riegel korrekt einrastet.
4. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in die Motoreinheit ein, indem Sie zuerst den unteren Teil des Staubbehälters an der Motoreinheit einhaken und ihn anschließend an die Motoreinheit drücken, bis die Entriegelungstaste des Staubbehälters einrastet.

Filter reinigen



1. Halten Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters gedrückt und kippen ihn leicht nach vorn, um den Staubbehälter zu lösen. Ziehen sie ihn dann nach oben ab.



2. Drehen Sie den Staubbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ihn nach oben abnehmen können.
3. Entnehmen Sie den Stoff-Filter und klopfen Sie ihn aus oder bürsten Sie ihn ggf. mit einer weichen Bürste ab.



ACHTUNG! Waschen Sie den Stoff-Filter auf keinen Fall mit Wasser aus! Der Filter darf nicht nass werden oder in Flüssigkeiten eingetaucht werden!



4. Ziehen Sie den Riegel für den Staubbehälterboden nach unten, um den Staubbehälter, wie im Abschnitt „Staubbehälter leeren“ beschrieben, zu öffnen.
5. Greifen Sie in den Staubbehälter und drücken Sie den Kunststoff-Staubfilter nach oben heraus.
6. Spülen Sie den Staubbehälter und den Kunststoff-Staubfilter bei Bedarf mit klarem, warmem Wasser aus.



ACHTUNG! Waschen Sie den Staubbehälter und den Kunststoff-Staubfilter niemals im Geschirrspüler oder in der Waschmaschine!

7. Lassen Sie den Staubbehälter und den Kunststoff-Staubbehälter vollständig an der Luft trocknen.



ACHTUNG! Verwenden Sie auf keinen Fall einen Haartrockner, um den Staubbehälter oder den Kunststoff-Staubfilter zu trocknen. Setzen Sie den Behälter und den Filter auf keinen Fall ein, wenn diese feucht sind!

8. Wenn alle Teile vollständig getrocknet sind, setzen Sie den Kunststoff-Staubfilter wieder in den Staubbehälter ein.
9. Setzen Sie den Stoff-Filter wieder auf den Kunststoff-Staubfilter.
10. Setzen Sie den Staubbehälterdeckel wieder auf den Staubbehälter und drehen ihn fest.
11. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in die Motoreinheit ein, indem Sie zuerst den unteren Teil des Staubbehälters an der Motoreinheit einhaken und ihn anschließend an die Motoreinheit drücken, bis die Entriegelungstaste des Staubbehälters einrastet.

Gehäuse, Düsen und Verlängerungs-Saugrohre reinigen

- Reinigen Sie das Gehäuse, die Düsen und die Verlängerungs-Saugrohre bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen.

Aufbewahrung

Bewahren Sie den Staubsauger an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

Fehlerbehebung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktionieren, einen Schaden aufweisen oder ein Ersatzteil benötigen, so wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Führen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Reparaturen selbst durch.

In der folgenden Tabelle finden Sie Tipps, wie Sie kleine Probleme selbst beheben können.

Problem	Mögliche Ursache/Lösung/Tipps
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Steckt der Netzstecker nicht korrekt in der Steckdose? Korrigieren Sie den Sitz des Netzsteckers.• Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose.• Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses.
Die Leistung ist schwach.	<ul style="list-style-type: none">• Ist der Staubbehälter zu voll? Leeren Sie den Behälter.• Sind die Staubfilter stark verschmutzt? Reinigen Sie diese.• Sind die Düsen verstopft? Reinigen Sie die Düsen.
Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.	<ul style="list-style-type: none">• Ist der Staubbehälter voll? Leeren Sie den Staubbehälter.• Sind die Staubfilter nicht korrekt eingesetzt? Achten Sie darauf, dass der Kunststoff-Staubfilter korrekt im Staubbehälter sitzt und der Stoff-Filter korrekt auf dem Kunststoff-Staubfilter liegt.
Während des Saugens lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	<ul style="list-style-type: none">• Wird das Gerät zum ersten Mal benutzt? Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem Sie das Gerät mehrmals benutzt haben.

EG-Konformitätserklärung *EC Declaration of Conformity*

Hiermit erklären wir,
We herewith declare,

M&S Vertriebsservice GmbH, Hermann-Schomburg-Str.
6 D-02694 Großdubrau, Germany

daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Bezeichnung der Maschine: Staubsauger Vacuum Cleaner
Machine Description:
Maschinentyp: GW906-S60 / MS-17240 / MS-17351
Machine Type:
Handelsmarke: Bituxx
Trade name
Maschinen-Nr.: N.A.
Serial Number

Netzspannung / voltage 230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme /power Die 600 Watt
Maschine erfüllt die
EG-Richtlinien: Low Voltage Directive EN 2014/35/EU
The machinery fulfils these EC
Directives:

Responsible for
documentation:
*Authorized Signature/Date/
Place:*
Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

M&S Vertriebsservice GmbH
M & S Vertrieb Service GmbH
Hermann-Schomburg-Str. 6
02694 Großdubrau
Tel. 03592 / 544047 | Fax: -542492
.....
Sylvio May
Geschäftsführung

Inverkehrbringer: M&S Vertriebsservice GmbH, Hermann-Schomburg-Str.
6 D-02694 Großdubrau, Germany
